土浦市男女共同参画都市宣言 10周年記念式典



▶日時:令和4年10月16日(日) 13:00~(開場 12:00~)

▶場所:クラフトシビックホール土浦 大ホール

(土浦市東真鍋町2-6)

主催 土浦市

協力 土浦市女性団体連絡協議会

協賛 JA水郷つくば

▶プログラム

12:00~ 開場

13:00~ オープニングセレモニー

土浦第二高等学校 書道部による書道パフォーマンス

13:25~ 開会式

主催者あいさつ 来賓あいさつ 来賓紹介 祝電披露

13:50~ 宣言文唱和

14:05~ 高校生パフォーマンス

土浦第一高等学校 華道部による花いけバトル

14:30~ 記念講演 「自分らしく生きるために」



講師:**家田 荘子** さん 作家・僧侶(高野山本山布教師・大僧都)

光の当たっていない世界や女性など、「常に弱者の視点から真実を描き伝える作品」に定評がある作家。 一貫して現場・現実主義を貫き、作品で描く当事者には必ず会って真実を掴むという取材を続けている。

■職歴・経歴

日本大学芸術学部放送学科卒業。高野山大学大学院修士課程修了。

女優、OLなど10以上の職歴を経て作家に。

1991 年、『私を抱いてそしてキスして-エイズ患者と過した一年の壮絶記録』で大宅壮一ノンフィクション賞受賞。

2007年、高野山大学にて伝法灌頂を受け、僧侶に。住職の資格を持つ。

高野山奥の院、または総本山金剛峯寺にて駐在(不定期)し、法話を行っている。

高野山高等学校特任講師·高知県観光特使·大阪府泉佐野市観光大使

二十七宿鑑定士・宿曜占星術アドバイザー

著作は、『極道の妻たち』。限、『歌舞伎町シノギの人々』、『四国八十八ヵ所つなぎ遍路』、『女性のための般若心経』、『少女犯罪』など137作品。

近著は、『熟年婚活』(角川新書)、『大人の女といわれる生き方』(さくら舎)、『バブルと寝た女たち』(講談社文庫・電子書籍)、『別れる勇気』(さくら舎)。

YouTube「家田荘子ちゃんねる」「家田荘子セカンドちゃんねる」にて、元気の出る対談を配信中。

土浦市男女共同参画都市宣言

(平成24年11月18日)

しいのち) 豊かな自然と 生命はぐくむ湖 霞ヶ浦に恵まれ 深い歴史と誇れる文化を培ってきた 私たちのまち土浦

このまちに生きる私たちは 男女が互いに尊厳と人権を尊重し 世代をこえて一緒に 誰もが自らの意思でその人らしく幸せに暮らせる 「男女共同参画都市」を ここに宣言します



▶ (外国語訳)

(英語)

Tsuchiura's Declaration of a Gender-Equal City

Tsuchiura, our City, is blessed with a rich natural beauty and our cherished Lake Kasumigaura, and it has fostered in us a long history and a proud culture.

We who live in this City declare it a "gender-equal city", where men and women together respect each other's dignity and human rights from generation to generation, and where everyone can live happily according their heart's desire.

(仏語)

Déclaration de la ville de Tsuchiura sur l'égalité des sexes

Notre ville, Tsuchiura,

Dotée d'une nature particulièrement riche et du lac fertile, Kasumigaura, et façonnée par une longue histoire et portée par une forte culture

Nous, qui vivons dans cette ville, déclarons que nous nous engageons à réaliser ensemble et de génération en génération la « ville de l'égalité des sexes »,

dans laquelle hommes et femmes respectent l'un et l'autre la dignité et les droits de l'homme, et dans laquelle tout un chacun peut vivre selon son décire.

(中国語)

土浦市男女共同参画都市宣言

拥有着丰富的自然资源和哺育着生命的霞浦湖 闪耀着悠久的历史和灿烂的文化 这就是我们的小镇一土浦。

生活在这个小镇的我们

无论男女,都应互相尊重着彼此的人格和尊严 每个人都能按自己的意愿,幸福的生活着 并世代相传。

为了建立「男女平等的城市」,我们在此宣言。

(独語)

Erklärung der Stadt Tsuchiuras zur Gleichberechtigung von Männern und Frauen

Tsuchiura, unsere Stadt,
die mit der reichen Natur und dem Leben
schenkenden See, Kasumigaura, gesegnet ist,
und die auf eine lange Geschichte und eine stolze
Kultur blicken kann,

Wir, die in dieser Stadt leben, erklären, dass wir gemeinsam und Generationen übergreifend die "Geschlechter gleichbehandelnde Stadt" verwirklichen wollen, in der Männer und Frauen gegenseitig die Würde

und Menschenrechte respektieren und in der jeder und jede nach Gutdünken leben kann, wie er und sie dies möchte.